

TIMEX

Register your product at
www.timex.com

W-105 861-095018-02 NA



THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex watch.

FEATURES

Time/date (12/24 hour format • MMDD/DDMM format • Two Time Zones • hourly Chime)
Countdown timers (up to 24 hours • stop or repeat at end • two intervals)
Three alarms (Daily/weekday/weekend/weekly • 5-minute backup)
Chronograph (lap storage • workout recall by date • average/best time display • on-the-fly lap recall • elapsed time counter)
INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature.

BASIC OPERATIONS



When setting, each button has a different function as indicated above. Display indicates when button changes function.

PLEASE NOTE: The **START/LAP** button on your watch may be found at the "12" or "6" position. If your watch has the **START/LAP** button at the 12-hr. position, the strap can be worn in two ways. Tuck the strap under itself (Fig. A) or wear it in the traditional manner, tucked into the keeper (Fig. B).



TIME/DATE/HOURLY CHIME

- In TIME mode, press and hold **SET/RECALL**. Time Zone flashes.
- Press + or - to select Time Zone 1 or 2.
- Press **NEXT** to set hour. Digits flash.
- Press + or - to change hour. Scroll through 12 hours to change to AM/PM.
- Press **NEXT** and + / - to set minutes.
- Press **NEXT** and + / - to set seconds to zero.
- Continue pattern to set day of week, month, date, 12-hour (AM/PM) or 24-hour military time format, MM/DD or DD/MM date format, turn hourly Chime on/off, turn Beep on/off. If you select Beep on, beep will sound every time you push a button except **INDIGLO**.
- Press **NEXT** to set second Time Zone, following procedure above.
- Press **DONE** to exit.

- TIPS:**
- Press and hold **START/LAP** briefly to peek at second Time Zone.
 - Press and hold **START/LAP** for 4 seconds to change Time Zone displayed.
 - In other modes, press and hold **MODE** to view Time, release to return to current mode.

CHRONO

Watch counts up to 99 laps (100 hours max.) and stores laps.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

RUN CHRONO:

- Press **MODE** until CHRONO appears.
- Press **START/LAP** to start Chrono. Chrono continues to run if you exit the mode.
- Press **START/LAP** to take a split. Lap number alternates with last two digits of display.
- Display will freeze for 10 seconds. Press **MODE** to release display and see running Chrono.
- Press **STOP/RESET** to stop or pause Chrono. Press **START/LAP** to resume.
- When workout is completed, you have two options: Press and hold **SET/RECALL** to store workout or press and hold **STOP/RESET** to clear workout (both reset chrono to 00:00:00).

- TIPS:**
- When Chrono is running, appears in Time display.
 - When storing a workout, display will indicate available free memory (number of laps remaining to be stored. Each workout stored equals number of laps taken plus one extra lap to store total workout time) or MEMORY FULL.
 - If there is insufficient memory to store entire workout, total time, date, and oldest laps will be stored up to remaining capacity.

RECALL WORKOUTS:

- Press **SET/RECALL** to enter recall mode. Date of last workout flashes.
- Press + / - to choose workout to review. Workouts are stored by date. Multiple workouts may be stored on same date.
- Press **NEXT** to enter workout details.
- Press + / - to review Lap/Split times of successive laps, BEST lap, AVG lap.
- To review other workouts, press **NEXT** until date flashes then follow steps 2-4.
- Press **DONE** to exit.

TIP: To view lap/split times of current workout, while Chrono is running, press **SET/RECALL** and + / - to scroll through lap/split times, BEST lap, AVG lap. Current lap will not be shown. No other workouts can be viewed while Chrono is running.

CLEAR WORKOUTS:

- With Chrono stopped, press and hold **STOP/RESET**. HOLD TO CLEAR LAST WRKOUT appears.
- Watch will beep. Last stored workout is erased from memory.
- To clear all workouts, continue to hold **STOP/RESET**. HOLD TO CLEAR CHRONO MEM appears.
- Watch beeps a second time to indicate all stored workouts are erased. MEMORY 50 will be displayed.

CUSTOMIZE DISPLAY FORMAT:

This determines what is shown in first and second lines of the display.

- Press and hold **SET/RECALL**.
- If no workouts have been stored, display will read FORMAT/SET.
- If workouts have been stored, last workout will be displayed.
- Press **NEXT** until format display appears.
- Press + / - to select LAP/SPL (Split in large digits), SPL/LAP (Lap in large digits), or TOTAL RUN.
- Press **SET/RECALL** to exit.

NOTE: TOTAL RUN format allows you to view total elapsed time and total activity time (total activity time=total elapsed time - time paused during workout).

(continued on reverse)

TIMEX

Enregistrez votre produit à
www.timex.com

W-105 861-095018-02 NA

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX®.

GARANTIE ÉTENDUE

Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 \$. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1-800-448-4639 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ US par courrier à : Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex®.

CARACTÉRISTIQUES

Heure/date (format 12/24 heures • format MMDD/DDMM • deux fuseaux horaires • carillon horaire)
Minuteries (jusqu'à 24 heures • arrêt ou répétition à zéro • deux intervalles)
Trois alarmes (quotidienne/semaine/fin de semaine/hebdomadaire • alarme auxiliaire après 5 minutes)
Chronographe (enregistrement tours • rappel d'entraînement par la date • affichage temps moyen/meilleur temps • rappel du tour à la volée • compteur de temps écoulé)
Veilleuse INDIGLO® avec fonction NIGHT-MODE®.

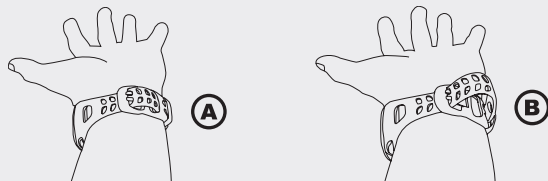
OPÉRATIONS DE BASE



Pour le réglage, chaque bouton a une fonction différente, comme indiqué ci-dessus. Le changement de fonction est indiqué sur le cadran.

REMARQUE : Le bouton **START/LAP** (démarrage/tour) se trouve à la position « 12 » ou « 6 ».

Si votre montre possède le bouton **START/LAP** (démarrage/tour) à la position 12 heures, le bracelet peut être mis de deux manières. Repliez le bracelet sur lui-même (Fig. A) ou portez-le d'une manière traditionnelle, c'est-à-dire passé dans la boucle (Fig. B).



HEURE/DATE/CARILLON HORAIRE

- En mode Heure normale, garder **SET/RECALL** enfoncé. Le fuseau horaire clignotera.
 - Enfoncer + ou - pour choisir le fuseau horaire 1 ou 2.
 - Appuyer sur **NEXT** pour régler l'heure. Les chiffres clignoteront.
 - Enfoncer + ou - pour changer l'heure. Parcourir 12 heures pour passer à AM/PM.
 - Utiliser **NEXT** et + / - pour régler les minutes.
 - Utiliser aussi **NEXT** et + / - pour mettre les secondes à zéro.
 - Répéter l'opération pour le jour de la semaine, le mois, la date, l'affichage 12 (AM/PM) ou 24 heures, l'affichage MM/DD ou DD/MM, l'activation ou non du carillon horaire et/ou du signal sonore. Si le signal sonore est activé, il se fera entendre à chaque pression d'un bouton, sauf le bouton **INDIGLO**.
 - Appuyer sur **NEXT** pour régler le deuxième fuseau horaire, en suivant la procédure ci-dessus.
 - Enfoncer **DONE** pour quitter.
- CONSEILS :**
- Garder brièvement **START/LAP** enfoncé pour apercevoir le deuxième fuseau horaire.
 - Garder **START/LAP** enfoncé durant 4 secondes pour changer le fuseau horaire affiché.
 - Dans d'autres modes, garder **MODE** enfoncé pour voir l'heure, puis relâcher pour retourner au mode en cours.

CHRONOGRAPHE

La montre compte jusqu'à 99 tours (100 heures max.) et mémorise les tours.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

UTILISATION DU CHRONOGRAPHE :

- Appuyer à plusieurs reprises sur **MODE** jusqu'à ce que CHRONO apparaisse.
- Enfoncer **START/LAP** pour démarrer le chronographe. Celui-ci continuera de fonctionner même si la montre est ramenée à un autre mode.
- Appuyer sur **START/LAP** pour enregistrer un temps intermédiaire. Le numéro du tour s'affiche en alternance avec les deux derniers chiffres de l'affichage.
- L'affichage fige durant 10 secondes. Enfoncer **MODE** pour le débloquer et voir le chrono en marche.
- Appuyer sur **STOP/RESET** pour arrêter ou interrompre le chrono. Enfoncer **START/LAP** pour le remettre en marche.
- Une fois l'entraînement terminé, deux options sont possibles : garder **SET/RECALL** enfoncé pour enregistrer l'entraînement ou garder **STOP/RESET** enfoncé pour l'effacer (les deux boutons remettent le chrono à 00:00:00).

CONSEILS :

- Lorsque le chrono fonctionne, apparaît dans l'affichage de l'heure.
- Au moment d'enregistrer un entraînement, l'affichage indiquera la mémoire libre disponible (nombre de tours restants à enregistrer. Chaque entraînement mémorisé équivaut à son nombre de tours plus un tour supplémentaire pour garder en mémoire la durée totale d'entraînement) ou le message MEMORY FULL.
- S'il n'y a pas assez de mémoire pour enregistrer tout l'entraînement, la durée totale, la date et les tours les plus vieux seront mémorisés dans la mémoire restante.

RAPPEL DES ENTRAÎNEMENTS :

- Appuyer sur **SET/RECALL** pour entrer en mode rappel. La date du dernier entraînement clignote.
 - Utiliser + / - pour choisir l'entraînement à consulter. Les entraînements sont mémorisés selon la date. Plusieurs entraînements peuvent être mémorisés à la même date.
 - Enfoncer **NEXT** pour entrer dans les détails de l'entraînement.
 - Appuyer sur + / - pour voir les temps de passage/intermédiaires de tours successifs, le meilleur tour (BEST), et le temps moyen (AVG).
 - Pour consulter d'autres entraînements, appuyer sur **NEXT** jusqu'à ce que la date clignote, puis suivre les étapes 2 à 4.
 - Appuyer sur **DONE** pour quitter.
- CONSEIL :** Pour voir les temps de passage/intermédiaires de l'entraînement en cours, appuyer, pendant que le chrono fonctionne, sur **SET/RECALL** et + / - pour parcourir les temps de passage/intermédiaires, le meilleur tour (BEST), et le temps moyen (AVG). Le tour actuel ne sera pas indiqué. Aucun autre entraînement ne peut être affiché durant le fonctionnement du chrono.

EFFACEMENT DES ENTRAÎNEMENTS :

- Une fois le chrono stoppé, garder **STOP/RESET** enfoncé. Le message HOLD TO CLEAR LAST WRKOUT apparaît.
- La montre émettra un signal sonore, signifiant l'effacement du dernier entraînement.
- Pour effacer tous les entraînements, continuer de garder **STOP/RESET** enfoncé. Le message HOLD TO CLEAR CHRONO MEM s'affiche. Un deuxième signal sonore se fera entendre pour indiquer l'effacement de tous les entraînements. Le message MEMORY 50 sera affiché.

PERSONNALISATION DU FORMAT D'AFFICHAGE :

Cette fonction détermine ce qui sera affiché à la première et deuxième ligne de la montre.

- Garder **SET/RECALL** enfoncé.
- Si aucun entraînement n'a été enregistré, l'affichage indiquera FORMAT/SET.
- Si des entraînements sont en mémoire, le dernier d'entre eux sera affiché.
- Enfoncer **NEXT** jusqu'à ce que l'affichage du format soit affiché.
- Appuyer sur + / - pour choisir LAP/SPL (temps intermédiaire en gros chiffres), SPL/LAP (temps de passage en gros chiffres), ou TOTAL RUN (durée totale d'activité).
- Enfoncer **SET/RECALL** pour quitter.

(suite au dos)

TIMEX

Registre su producto en
www.timex.com

W-105 861-095018-02 NA

GRACIAS POR COMPRAR UN RELOJ TIMEX®.

GARANTÍA EXTENDIDA

Disponibles solamente en EUA. Extienda su garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por \$5. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1 800-448-4639 en horas normales de oficina. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Indique el nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Por favor lea atentamente las instrucciones para saber cómo funciona su reloj Timex®.

CARACTERÍSTICAS

Hora/fecha (Formato de 12/24 horas • Formato mes-día/año • dos Zonas Horarias • Timbre cada hora)
Contadores (de cuenta regresiva hasta 24 horas • parar o repetir al final • dos intervalos)
Tres alarmas (Diaria/días de semana/fin de semana/semanal • suena una alarma de respaldo 5 minutos después)
Cronógrafo (almacenamiento de vueltas • volver a ver datos de la actividad por fecha • pantalla del mejor tiempo y/o tiempo promedio • volver a ver la vuelta al instante • contador de tiempo transcurrido)
INDIGLO® night-light con característica NIGHT-MODE®.

OPERACIONES BÁSICAS



Al fijar las opciones, cada botón tiene una función diferente según se indica más arriba. La pantalla indica cuándo el botón cambia de función.

OBSERVE POR FAVOR: El botón **START/LAP** en su reloj puede hallarse en la posición de las "12" o las "6". Si su reloj tiene el botón **START/LAP** en la posición de las 12, la correa se puede usar de dos maneras. Plegada bajo sí misma (Fig. A) o usada al modo tradicional, plegada bajo el protector (Fig. B).



HORA/FECHA/TIMBRE CADA HORA

- En la modalidad TIME, oprima y sostenga **SET/RECALL**. Se iluminará la Zona Horaria.
 - Oprima + o - para seleccionar la Zona Horaria 1 o 2.
 - Oprima **NEXT** para fijar la hora. Se iluminarán los dígitos.
 - Oprima + o - para cambiar la hora. Desplácese a través de 12 horas para cambiar AM/PM.
 - Oprima **NEXT** + / - para fijar los minutos.
 - Oprima **NEXT** y + / - para fijar los segundos a cero.
 - Continúe el patrón para fijar el día de la semana/mes, fecha, formato de 12 horas (AM/PM) o formato de horario militar de 24 horas, mes/día o día/mes, apagar/encender el timbre que suena cada hora, encender o apagar el beep. Si elige Beep encendido, sonará un beep cada vez que oprime un botón salvo **INDIGLO**.
 - Oprima **NEXT** para fijar la segunda Zona Horaria, siguiendo el procedimiento precedente.
 - Oprima **DONE** para salir.
- SUGERENCIAS:**
- Oprima y sostenga **START/LAP** brevemente para dar un vistazo a la segunda Zona Horaria.
 - Oprima y sostenga **START/LAP** durante 4 segundos para cambiar la Zona Horaria que aparece en la pantalla.
 - En otras modalidades, oprima y sostenga **MODE** para ver Hora, suelte para volver a la modalidad en curso.

CRONÓMETRO

El reloj cuenta hasta 99 vueltas (máximo 100 horas) y guarda los tiempos de vuelta.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

FUNCIONAMIENTO DEL CRONO:

- Oprima **MODE** hasta que aparezca CHRONO (CRONO).
 - Oprima **START/LAP** para iniciar Crono. Crono continuará funcionando si usted sale de esa modalidad.
 - Oprima **START/LAP** para registrar una fracción. El número de vueltas alterna con los dos últimos dígitos en pantalla.
 - La imagen en pantalla se congelará durante 10 segundos. Oprima **MODE** para liberar la pantalla y ver el Crono en funcionamiento.
 - Oprima **STOP/RESET** para parar o hacer una pausa en CRONO. Oprima **START/LAP** para volver a empezar.
 - Una vez completada la actividad, tiene dos opciones: Oprima y sostenga **SET/RECALL** para guardar los datos de la actividad u oprima y sostenga **STOP/RESET** para borrar los datos de la actividad (ambos reconfigurarán crono a 00:00:00).
- SUGERENCIAS:**
- Mientras CRONO está en funcionamiento, aparecerá en la pantalla de Hora.
 - Cuando guarde datos de la actividad, en la pantalla se indicará la memoria disponible (número de vueltas que falta registrar. Cada actividad registrada es equivalente al número de vueltas dadas más una vuelta extra para almacenar el total de datos de la actividad) o MEMORY FULL.
 - Si no hay memoria suficiente para registrar toda la actividad, el tiempo total, la fecha y la últimas vueltas se registrarán conforme a la capacidad remanente.

VOLVER A VER DATOS DE LA ACTIVIDAD:

- Oprima **SET/RECALL** (FIJAR/VOLVER A VER) para ingresar a la modalidad de volver a ver. Se iluminará la fecha de la última actividad.
 - Oprima + / - para elegir la actividad que desea ver. Las actividades se registran por fecha. Las actividad múltiples pueden almacenarse en la misma fecha.
 - Oprima **NEXT** para ingresar los datos de la actividad.
 - Oprima + / - para ver los tiempos de Vuelta/Fracción de vueltas sucesivas, MEJOR Vuelta (BEST lap), Vuelta PROMEDIO (AVG lap).
 - Para volver a ver otras actividades, oprima **NEXT** (SIGUIENTE) hasta que se ilumine la fecha, luego siga los pasos 2-4.
 - Oprima **DONE** para salir.
- SUGERENCIA:** Para ver los tiempos de vuelta/fracción de la actividad en curso, mientras CRONO está en funcionamiento, oprima **SET/RECALL** y + / - para desplazarse a través de los tiempos de vuelta/fracción, MEJOR vuelta, vuelta PROMEDIO. No aparecerá la vuelta en curso. No se pueden ver datos sobre otras actividades mientras Crono está en funcionamiento.

BORRAR DATOS DE LA ACTIVIDAD:

- Con Crono detenido, oprima y sostenga **STOP/RESET**. Aparecerá HOLD TO CLEAR LAST WRKOUT.
- El reloj emitirá un beep. Los datos de la última actividad se borrarán de la memoria.
- Para borrar todas las actividades, continúe sosteniendo **STOP/RESET**. Aparecerá HOLD TO CLEAR LAST WRKOUT. El reloj emitirá un segundo beep para indicar que todas las actividades almacenadas han sido borradas. Aparecerá MEMORY 50.

(sigue al dorso)

Select TOTAL RUN display format as above.

1. Press **START/LAP** to start Chrono.
 2. Press **STOP/RESET** every time you pause/stop during your workout. Primary display will show time elapsed less paused time (total activity time). Lower display will continue to run, showing total elapsed time since Chrono was started.
 3. Press **STOP/RESET** to stop timing. You may clear or store workout.
- TIPS:
- When you have completed a workout in this format, total elapsed time will continue to run until workout is stored or cleared.
 - When recalling TOTAL RUN, only total activity time will be displayed.
 - Elapsed time counter will continue to run until Chrono is reset. If you take a split, display will change to SPL/LAP. Elapsed time is not stored in memory.

TIMER

1. Press **MODE** until TIMER appears.
 2. Press **SET/RECALL**. Hour digits flash.
 3. Press **+** / **-** to change hour.
 4. Press **NEXT** and **+** / **-** to set minutes.
 5. Press **NEXT** and **+** / **-** to set seconds.
 6. Press **NEXT** and **+** / **-** to select STOP AT END or REPEAT AT END.
 7. Press **DONE** to confirm and exit.
 8. Press **START/LAP** to start Timer. Timer will continue to run if you exit Timer mode.
 9. An alarm melody chimes when Timer reaches zero or before it starts to countdown again.
 10. Press **STOP/RESET** to stop Timer. Press again to reset.
- TIPS:
-  appears in Time display when Timer is running.
 - For repeat Timer operation, repetition number appears at top right of screen in both countdown and interval Timers.
 - Maximum number of repeats is 99.

INTERVAL TIMER

You can set two Timers that countdown in sequence.

1. Press **MODE** until INTMR appears.
 2. Press **SET/RECALL**. INT 1 flashes.
 3. Press **NEXT** then follow steps 3-6 in Timer section.
 4. When return to INT 1 Press **+** / **-** to change to INT 2 (Interval 2).
 5. Press **NEXT** then follow steps 3-6 in Timer section.
 6. Press **DONE** to confirm and exit.
 7. Press **START/LAP** to start Timer. Other operations are the same as for TIMER.
- TIPS:
- When first countdown is complete, Timer proceeds to the next non-zero interval that is set. **INDIGLO** flashes and beep sounds between each interval.
 - If you set both Timers in Interval Timer to repeat, Timer will countdown both intervals and then repeat entire sequence.

ALARM

1. Press **MODE** until ALM 1 appears.
 2. Press **SET/RECALL** to set alarm.
 3. Hour digits flash. Press **+** / **-** to change hour.
 4. Press **NEXT** and **+** / **-** to set minutes, AM or PM (if primary time display is in 12-hour format), DAILY, WKDAYS, WKENDS, or day of the week (weekly alarm).
 5. Press **DONE** to confirm and exit.
 6. Press **START/LAP** or **STOP/RESET** to turn Alarm ON or OFF.
 7. To set remaining alarms, press **MODE** for ALM 2 or ALM 3 and set as above.
- TIPS:
- When Alarm is on,  appears in Time display.
 - When Alarm goes off, **INDIGLO** night-light and alarm icon flash and alert sounds. Press any button to silence.
 - If no button is pushed, alert will cease after 20 seconds and Backup Alarm will activate after 5 minutes.
- NOTE: The alarm icon  will show on the display only when the alarm set time is less than 12 hours away.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT/NIGHT-MODE® FEATURE

1. Press **INDIGLO** to activate night-light. Electroluminescent technology illuminates entire watch face at night and in low light conditions.
2. Continue to press up to 3 seconds to maintain illumination.
3. Press and hold **INDIGLO** for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature.  will appear.
4. In NIGHT-MODE®, push any button to illuminate watch face for 3 seconds.
5. To deactivate NIGHT-MODE® feature, press **INDIGLO** for 4 seconds. Feature will automatically deactivate after 8 hours.

WATER & SHOCK RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or () is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
 2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
 3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
 4. Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.
- NOTE: Light Resin colors might be affected by chlorinated water. Fading may occur.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEWARRANTY INTERNATIONAL (U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX watch is warranted against manufacturing defects by Timex Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 check or money order in Canada; a UK£2.50 check or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany, call 49 7 231 494140. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

©2007 Timex Corporation. TIMEX is a registered trademark of Timex Corporation. INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the U.S. and other countries.

REMARQUE : Le format TOTAL RUN permet d'afficher le temps total écoulé et la durée totale d'activité (durée totale d'activité = temps total écoulé - durée de pause au cours de l'entraînement).

Choisir le format TOTAL RUN tel que décrit plus haut.

1. Appuyer sur **START/LAP** pour démarrer le chronographe.
 2. Appuyer sur **STOP/RESET** à chaque pause durant l'entraînement. L'affichage principal montrera le temps écoulé moins les pauses (donc la durée totale d'activité). L'affichage inférieur continuera de fonctionner, montrant le temps total écoulé depuis le lancement du chronographe.
 3. Enfoncer **STOP/RESET** pour arrêter le chronométrage. L'entraînement peut être mémorisé ou effacé.
- CONSEILS :
- Une fois l'entraînement terminé sous ce format, la durée totale écoulée continuera d'être mesurée jusqu'à ce que l'entraînement soit mémorisé ou effacé.
 - Au moment de rappeler la durée TOTAL RUN, seule la durée totale d'activité sera affichée.
 - Le compteur de temps écoulé continuera de fonctionner jusqu'à la remise à zéro du chrono. Si un temps intermédiaire est enregistré, l'affichage passera au mode SPL/LAP. Le temps écoulé n'est pas gardé en mémoire.

MINUTERIE

1. Appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que TIMER s'affiche.
 2. Enfoncer **SET/RECALL**. Les chiffres des heures clignoteront.
 3. Appuyer sur **+** / **-** pour changer l'heure.
 4. Utiliser **NEXT** et **+** / **-** pour régler les minutes.
 5. Utiliser **NEXT** et **+** / **-** pour régler les secondes.
 6. Utiliser **NEXT** et **+** / **-** pour choisir entre STOP AT END (arrêt à la fin) et REPEAT AT END (répéter à la fin).
 7. Appuyer sur **DONE** pour confirmer et quitter.
 8. Enfoncer **START/LAP** pour démarrer la minuterie. Elle continuera de fonctionner si vous quittez le mode Minuterie.
 9. Une mélodie sonne lorsque la minuterie atteint zéro ou avant qu'elle ne reprenne le compte à rebours.
 10. Appuyer sur **STOP/RESET** pour stopper la minuterie. Enfoncer de nouveau pour la remettre à zéro.
- CONSEILS :
-  apparaît en affichage de l'heure lorsque la minuterie fonctionne.
 - Pour répéter la minuterie, le nombre de répétitions est indiqué dans le coin supérieur droit dans les modes Minuterie et Minuteries par intervalles.
 - Le nombre maximal de répétitions est de 99.

MINUTERIE PAR INTERVALLES

Il est possible de régler deux minuteries qui fonctionneront en séquence.

1. Appuyer sur **MODE** jusqu'à ce qu'INTMR apparaisse.
 2. Enfoncer **SET/RECALL**. INT 1 clignote.
 3. Appuyer sur **NEXT** puis suivre les étapes 3 à 6 de la section Minuterie.
 4. Au retour à INT 1, appuyer sur Press **+** / **-** pour passer à INT 2 (intervalle n° 2).
 5. Appuyer sur **NEXT** puis suivre les étapes 3 à 6 de la section Minuterie.
 6. Enfoncer **DONE** pour confirmer et quitter.
 7. Appuyer sur **START/LAP** pour démarrer la minuterie. Les autres opérations sont similaires à celles de la minuterie ordinaire.
- CONSEILS :
- Une fois le premier compte à rebours terminé, la minuterie passe au deuxième intervalle différent de zéro réglé. **INDIGLO** clignote et émet un signal sonore entre chaque intervalle.
 - Si vous réglez les deux minuteries en mode Minuterie par intervalle pour une répétition, la minuterie effectuera le compte à rebours des deux intervalles puis reprendra la séquence dans sa totalité.

ALARME

1. Appuyer sur **MODE** jusqu'à ce qu'ALM 1 apparaisse.
 2. Enfoncer **SET/RECALL** pour régler l'alarme.
 3. Les chiffres de l'heure clignoteront. Appuyer sur **+** / **-** pour changer l'heure.
 4. Utiliser **NEXT** et **+** / **-** pour régler les minutes, AM ou PM (si l'affichage principal est en mode 12 heures), DAILY (quotidien), WKDAYS (jours de semaine), WKENDS (fin de semaine), ou un jour précis dans la semaine (alarme hebdomadaire).
 5. Appuyer sur **DONE** pour confirmer et quitter.
 6. Enfoncer **START/LAP** ou **STOP/RESET** pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'alarme.
 7. Pour régler les alarmes restantes, appuyer sur **MODE** pour ALM 2 ou ALM 3 puis régler cette alarme tel que décrit ci-dessus.
- CONSEILS :
- Lorsque l'alarme est activée,  apparaît dans l'affichage de l'heure.
 - Quand l'alarme se déclenche, la veilleuse **INDIGLO** et l'icône d'alarme clignotent, et la sonnerie se fait entendre. Appuyer sur n'importe quel bouton pour couper la sonnerie.
 - Si aucun bouton n'est enfoncé, l'alarme cessera après 20 secondes, et l'alarme auxiliaire sera activée après 5 minutes.
- REMARQUE : L'icône d'une alarme  apparaît seulement lorsque l'heure de l'alarme est réglée pour une durée inférieure à 12 heures.

VEILLEUSE INDIGLO®/FONCTION NIGHT-MODE®

1. Appuyer sur **INDIGLO** pour activer l'éclairage. La technologie électroluminescente permet d'illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.
2. Garder le bouton enfoncé jusqu'à 3 secondes durant pour maintenir l'éclairage.
3. Pour activer la fonction NIGHT-MODE®, garder la COURONNE enfoncée durant 4 secondes.  apparaîtra.
4. En mode NIGHT-MODE®, enfoncer n'importe quel bouton pour éclairer la montre durant 3 secondes.
5. Pour désactiver la fonction NIGHT-MODE®, garder **INDIGLO** enfoncé durant 4 secondes. La fonction se désactivera automatiquement après 8 heures.

ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE AUX CHOCS

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole () est indiquée.

Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*en lb/ps² absolue

MISE EN GARDE : POUR GARDER L'ÉTANCHÉITÉ, N'ENFONCER AUCUN BOUTON SOUS L'EAU.

1. Étanche seulement si le verre, les boutons et le boîtier restent intacts.
 2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
 3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.
 4. La résistance aux chocs sera indiquée sur la face de la montre ou à l'endos du boîtier. Les montres sont conçues pour résister le test de l'ISO pour la résistance aux chocs. Évitez toutefois d'endommager le cristal ou la lentille.
- REMARQUE : L'eau chlorée peut altérer les couleurs. Une décoloration peut se produire.

PILE

Timex recommande fortement qu'un détaillant ou un bijoutier remplace la pile. Si applicable, enfoncer le bouton de remise à zéro au moment de remplacer la pile. Le type de pile est indiqué à l'endos du boîtier. L'estimation de la durée de la pile est basée sur certaines suppositions quant à l'usage; sa durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VÉUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS VOTRE MONTRE :**

- 1) après l'expiration de la période de garantie,
- 2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Timex agréé,
- 3) si la réparation n'a pas été faite par Timex,
- 4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus,
- 5) s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles; Timex peut effectuer les réparations mais celles-ci seront payantes.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages; les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varieront selon le pays et la juridiction.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, une de ses filiales ou le détaillant Timex qui vous a vendu la montre. Inclure le Coupon de réparation original rempli ou, pour les É.-U. ou le Canada seulement, ce même coupon rempli ou une feuille comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu de l'achat. Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$ (Canada) ou de 2,50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Timex vous demandera de couvrir les frais de poste et de maintenance. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPECIAL OU TOUT ARTICLE AVANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Pour les États-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, le +55 (11) 5572 9733. Pour le Mexique, le 01 800 01 060-00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.). Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 020 8687 9620. Pour le Portugal, appelez le 351 212 946 017. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le 49 7 231 494140. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971-4-310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie. Aux États-Unis, au Canada et dans d'autres pays, vous pouvez disposer d'un emballage pré-payé, pré-adressé.

©2007 Timex Corporation. TIMEX est une marque déposée de Timex Corporation. INDIGLO est une marque déposée d'Indiglo Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

PERSONALISER EL FORMATO DE PANTALLA:

Esto determina lo que aparecerá en la primera y segunda líneas de la pantalla.

1. Oprimos y sostenga **SET/RECALL**.
 2. Si no se han guardado datos de las actividades, en la pantalla aparecerá FORMAT/SET.
 3. Si se han guardado datos sobre actividades, aparecerá la última actividad.
 4. Oprimos **NEXT** hasta que aparezca el formato de pantalla.
 5. Oprimos **+** / **-** para seleccionar LAP/SPL, SPL/LAP (Vuelta en dígitos grandes), o TOTAL RUN.
 6. Oprimos **SET/RECALL** para salir.
- NOTA: El formato TOTAL RUN le permite ver el tiempo total transcurrido y el tiempo total de la actividad (tiempo total de la actividad=tiempo total transcurrido – tiempo de pausa durante la actividad).

Elija el formato de pantalla TOTAL RUN según se indica más arriba.

1. Oprimos **START/LAP** para iniciar Crono.
2. Oprimos **STOP/RESET** cada vez que hace una pausa/para durante la actividad. En la pantalla principal aparecerán el tiempo transcurrido menos el tiempo de pausa (tiempo total de la actividad). La pantalla inferior continuará activa, mostrando el tiempo total transcurrido desde que se inició Crono.
3. Oprimos **STOP/RESET** para dejar de tomar el tiempo. Puede borrar o almacenar los datos de la actividad.

SUGERENCIA:

- Cuando ha completado una actividad en este formato, continuará activo el tiempo total transcurrido hasta que se almacenen o borren los datos de la actividad.
- Cuando vuelva a ver TOTAL RUN, sólo aparecerá el tiempo total de la actividad.
- El contador de tiempo transcurrido continuará funcionando hasta que se reconfigure CRONO. Si registra una fracción, la pantalla cambiará a SPL/LAP, el tiempo transcurrido no se almacenará en la memoria.

CONTADOR

1. Oprimos **MODE** hasta que aparezca TIMER.
 2. Oprimos **SET/RECALL**. Se iluminarán los dígitos de hora.
 3. Oprimos **+** / **-** para cambiar la hora.
 4. Oprimos **NEXT** y **+** / **-** para fijar los minutos.
 5. Oprimos **NEXT** y **+** / **-** para fijar los segundos.
 6. Oprimos **NEXT** y **+** / **-** para seleccionar STOP AT END o REPEAT AT END (REPETIR AL FINAL).
 7. Oprimos **DONE** para confirmar y salir.
 8. Oprimos **START/LAP** para iniciar el Contador. El Contador continuará funcionando si usted sale de la modalidad Contador.
 9. Sonará una melodía de alarma cuando el Contador llegue a cero o antes que empiece nuevamente la cuenta regresiva.
 10. Oprimos **STOP/RESET** para detener el Contador. Oprimos nuevamente para reconfigurar.
- SUGERENCIAS:
- Aparecerá el  en la modalidad Hora cuando el Contador esté activo.
 - Para repetir la operación de Contador, el número de repetición aparecerá en el extremo superior derecho de la pantalla en los Contadores de cuenta regresiva y a intervalos.
 - El número máximo de repeticiones es 99.

CONTADOR A INTERVALOS

Puede configurar dos Contadores que hagan una cuenta regresiva en secuencia.

1. Oprimos **MODE** hasta que aparezca INTMR.
 2. Oprimos **SET/RECALL**. Se iluminará INT 1.
 3. Oprimos **NEXT** luego siga los pasos 3-6 en la sección de Contador.
 4. Cuando regrese a INT 1 Oprimos **+** / **-** para cambiar a INT 2.
 5. Oprimos **NEXT** luego siga los pasos 3-6 en la sección de Contador.
 6. Oprimos **DONE** para confirmar y salir.
 7. Oprimos **START/LAP** para iniciar el Contador. Las demás operaciones son igual que para CONTADOR.
- SUGERENCIAS:
- Cuando se completa la primera cuenta regresiva, el Contador pasa al próximo intervalo fijado que no sea cero. Se ilumina **INDIGLO** y suena un beep entre cada intervalo.
 - Si fija ambos contadores a intervalos para que se repitan, el Contador hará una cuenta regresiva en ambos intervalos y luego repetirá la secuencia completa.

ALARMA

1. Oprimos **MODE** hasta que aparezca ALM 1.
 2. Oprimos **SET/RECALL** para fijar la alarma.
 3. Se iluminarán los dígitos de hora. Oprimos **+** / **-** para cambiar la hora.
 4. Oprimos **NEXT** y **+** / **-** para fijar los minutos, AM o PM (si la pantalla principal de hora utiliza el formato de 12 horas), DAILY, WKDAYS, WKENDS, o día de la semana (alarma semanal).
 5. Oprimos **DONE** para confirmar y salir.
 6. Oprimos **START/LAP** o **STOP/RESET** para apagar o encender la alarma.
 7. Para fijar las alarmas restantes, oprimos **MODE** para ALM 2 o ALM 3 y fije según se indica más arriba.
- SUGERENCIAS:
- Cuando la alarma está activa, aparecerá  en la pantalla de Hora.
 - Cuando la alarma está desactivada, el icono de alarma e **INDIGLO** night-light se iluminarán y emitirán un sonido de alerta. Oprimos cualquier botón para silenciar.
 - Si no se oprime cualquier botón, la alerta cesará después de 20 segundos y la Alarma de respaldo se activará después de 5 minutos.
- NOTA: El símbolo de alarma  aparecerá en la pantalla sólo cuando falten 12 horas para la hora programada en la alarma.

OPCIÓN DE INDIGLO® NIGHT-LIGHT/NIGHT-MODE®

1. Oprimos **INDIGLO** para activar la luz nocturna. La tecnología electroluminescente que se utiliza en la luz nocturna **INDIGLO** ilumina toda la cara del reloj a la noche y en condiciones de baja visibilidad.
2. Continúe oprimiendo hasta 3 segundos para mantener la iluminación.
3. Oprimos y sostenga **INDIGLO** durante 4 segundos para activar la opción NIGHT-MODE®. Aparecerá .
4. En NIGHT-MODE®, oprimos cualquier botón para iluminar la cara del reloj durante 3 segundos.
5. Para desactivar NIGHT-MODE®, oprimos **INDIGLO** durante 4 segundos. La opción se desactivará automáticamente después de 8 horas.

RESISTENTE AL AGUA Y A LOS CHOQUES

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo () .

Profundidad de resistencia al agua	*p.s.i.a. Presión del agua bajo la superficie
30m/98pies	60
50m/164pies	86
100m/328pies	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PRESIONE NINGÚN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada.
4. La resistencia a los choques se indicará en la cara del reloj o en la tapa de la caja. Los relojes han sido diseñados para pasar la prueba de resistencia a choques. No obstante, evite dañar el cristal y/o las lentes.

NOTA: El agua con cloro puede alterar los colores claros a base de resina. Es posible que haya decoloración.

PILAS

Timex recomienda enfáticamente que un relojero o joyero reemplace la pila. Si corresponde, presione el pulsador de reconfigurar cuando reemplace la pila. El tipo de pila se indica al dorso de la caja. El estimado sobre la duración de la pila se basa en ciertas suposiciones con respecto al uso; la duración de la pila puede depender del uso real.

NO DESECHE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

(GARANTIA LIMITADA USA - LEA POR FAVOR EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES PARA LOS DETALLES DE LA OFERTA DE EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA)

Su reloj TIMEX está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por TIMEX Corporation durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. TIMEX y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

1. Si el período de garantía ha vencido.
2. Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial TIMEX.
3. Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial TIMEX.
4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos TIMEX efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un Cupón de Reparación de Reloj original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el Cupón de Reparación de reloj original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sirvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de US\$7.00 en los EE.UU., un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá; y un cheque o giro postal de UK£2.50 en el Reino Unido y en otros países. Timex le cobrará por franqueo y gastos administrativos. NUN